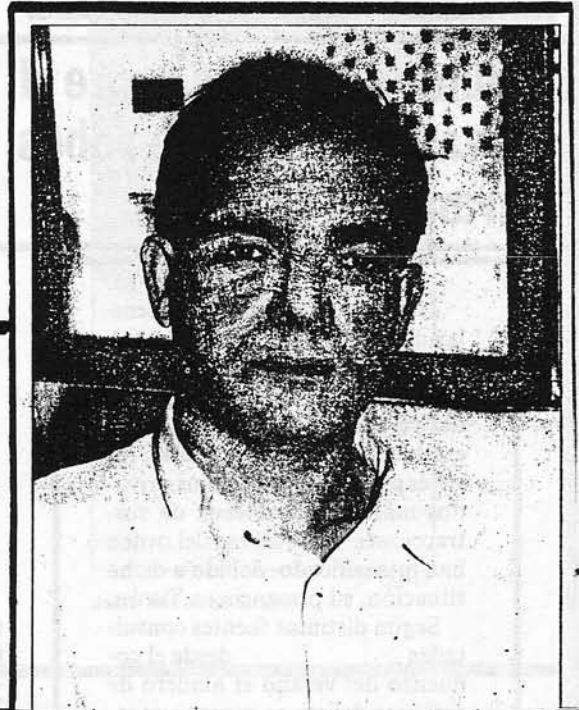


# Turón se hermana con Galicia

**MEJoras del VALLE**

Edita: Mejoras del Valle. Turón, SEPTBRE 1991  
Boletín Nº 119 .- Depósito Legal 0-170/81



José María Soto González es, desde hace 15 semanas, el nuevo presidente del colectivo Mejoras del Valle de Turón. Soto González cogió el testigo dejado por José María Rodríguez Hevia, quien encabezó la entidad turonesa desde su fundación, en 1977.

Soto González tiene 37 años, está casado y, como su antecesor, es médico de profesión. «Mi mayor obsesión es que los turoneses comuniquen más sus ideas e inquietudes», diagnostica Soto, que dice se define como «un turónés de toda la vida». «Mejoras del Valle es una entidad sin adscripción política alguna».



## JOSE MARIA SOTO GONZALEZ

Nuevo presidente de Mejoras del Valle, de Turón



**El puente de Peñule completa la obra más complicada de la nueva carretera hasta Turón**

AGOSTO '91  
**31**  
Sábado

**El nuevo puente de Peñule**



# ACTUALIDAD

Julio - Agosto, 1991

## Inquietud en Turón ante el elevado número de robos durante el verano

Turón, J. E. M.

Una oleada de robos ha sembrado la inquietud entre el vecindario del valle minero de Turón. Durante las primeras semanas del verano se han registrado en establecimientos comerciales, lugares públicos y domicilios privados más de una docena de sustracciones. Las fuerzas del orden han intensificado, debido a dicha situación, su presencia en Turón.

Según distintas fuentes consultadas, desde el comienzo del verano el número de acciones delictivas contra la propiedad se ha multiplicado de un modo alarmante en Turón. La cadena de robos ha suscitado, según los testimonios recogidos una fuerte inquietud entre los habitantes de la zona.

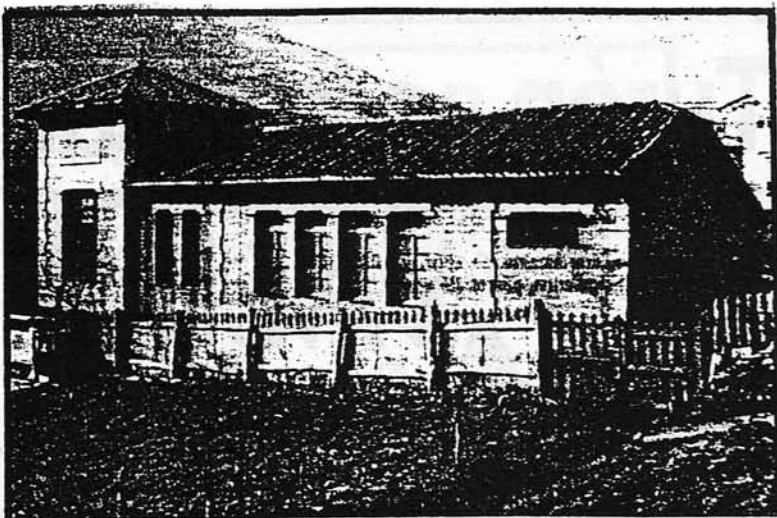
El alcalde pedáneo y concejal del Ayuntamiento de Mieres, José Fernández, aseguró que, durante algunas fechas pasadas, los sucesos se produjeron con frecuencia casi diaria.

Varias cafeterías, tiendas, domicilios cerrados durante las vacaciones, viviendas habitadas e incluso un colegio y la piscina del colectivo Mejoras del Valle han sufrido acciones de este tipo, aunque, en determinados casos, según fuentes policiales, los afectados han optado por no denunciar los hechos. Algunos turoneses, directamente perjudicados, relacionaron la oleada de robos con el consumo de drogas.



Mejoras del Valle de Turón, desea hacer constar que los trabajos que aparecen en "Ecos del Valle" expresan ideas, juicios u opiniones personales de sus respectivos autores.

"ECOS del VALLE" Turón



Las antiguas escuelas de Peñule donde se construirá el nuevo centro de salud.

## El centro de salud de Peñule empezará a funcionar en 1992

José Luis ARGÜELLES

El centro de salud de Peñule entrará en funcionamiento en 1992 y prestará atención sanitaria a los núcleos de población de Turón, Ujo, Figaredo y Santa Cruz, según afirmó Julia Vicente Ureña, directora de la séptima área del Insalud, en la que se incluyen los municipios de Mieres, Aller y Lena. Las obras para la construcción del centro de salud, que se construirá finalmente en las escuelas de la citada localidad, comenzarán previsiblemente el próximo mes, tras su reciente adjudicación en algo más de 80 millones de pesetas. El tercer centro de salud con que cuenta Mieres prestará atención primaria a 15.000 usuarios.

Julia Vicente Ureña, directora de área del Insalud, aseguró que el centro de salud de Peñule comenzará a funcionar plenamente a finales del próximo año; aunque no quiso concretar una fecha y justificó el retraso en la puesta en servicio del centro por la oposición inicial de los vecinos, que preferían ubicar la dependencia sanitaria en el chalé de Figaredo.

### Adjudicación definitiva

Las obras para la construcción del tercer centro de salud con que contará el municipio de Mieres comenzarán, también previsiblemente, el próximo mes, después de que se proceda a la adjudicación definitiva del proyecto.

Estas obras, que cuentan con un presupuesto ligeramente su-



Julia Vicente Ureña.

perior a los 80 millones de pesetas y un plazo de ejecución de diez meses, fueron adjudicadas recientemente a la empresa Cubiertas y Mzov, S. A.

Las antiguas escuelas de Peñule, pertenecientes a la parroquia de Figaredo y ubicadas en la carretera comarcal que comunica Mieres del Camino y Turón, servirán para albergar estas dependencias.

Julia Vicente Ureña anunció asimismo, que el nuevo centro prestará atención primaria a los núcleos de población de Turón, Figaredo, Ujo y Santa Cruz, más del 25 por ciento de la población del municipio de Mieres.

Fiestas de \_\_\_\_\_

# «El Carmín»



## LAGO - TURON



— 6-7-8 —

—Septbre. 1991—

Un año más, la activa Comisión de Festejos "El Carmín" de Lago, que preside el popular José Ramón Suárez (Monchu), nos ofrecieron un atractivo programa festero:

Animadas verbenas amenizadas per orquestas gallegas y madrileñas; Desfile de grupos folklóricos asturianos y de otras Comunidades regionales; fiesta del Bollu, juegos infantiles; artístico alumbrado, etc... y la feliz iniciativa de la misa asturiana cantada a la gaita por Chucha la de Nembra acompañada de Luis de Arnizo.

En fin, un completo programa de tres días, que fueron el preámbulo de las del Cristo.

## PROTAGONISTAS



ALFER

Julia Vicente Ureña.

Julia Vicente Ureña, natural del barrio turonés de San José, es la directora actual de la séptima área del Insalud en la que se incluyen los municipios de Mieres, Aller y Lena.



AGOSTO  
11  
Domingo

## San Justo recupera su fiesta, una de las más antiguas del concejo

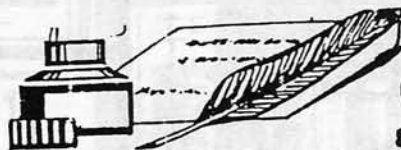
Los vecinos de San Justo, considerado el pueblo más antiguo del valle, recuperaron este año sus tradicionales fiestas de San Justo y Paster.

El domingo, día 11 de agosto, hubo misa oficiada por D. Vicente Bernardo García, titular de la parroquia de San Andrés, y cantada por un grupo de componentes del prestigioso Coro Minero de Mejores del Valle. A continuación, subasta del ramu y la típica romería amenizada por música del país y un conjunto.



Manuel Arsenio Suárez, presidente de la Sociedad Turonesa de Festejos (SOTUFE), Presidente de la Comisión Municipal de Industria y Comercio, ha sido nombrado recientemente, Alcalde pedáneo de Turón sustituyendo a José Fernández "Pardiellu", que pasa a ocupar el importante cargo de Vice-Alcalde del Municipio de Mieres





"ECOS del VALLE"



Si desde un principio o fecha inaugural de este Boletín Informativo, nos ocupamos de lo creemos más oportuno o relevante de nuestros hombres o cosas de Turón, una vez más tenemos ocasión de reflejar la identidad del joven turonés Manuel Jesús López González, que lanza al mercado el libro titulado "UN FILANTROPO ASTURIANO: EL BRIGADIER SOLIS".

Obra que resalta la Colegiata de Murias (Aller) fundada por el protagonista Solis, la que repuso en su época de finales de siglo XVIII, el Centro Cultural más relevante de toda la comarca del Caudal y Aller. Siendo un centro o establecimiento docente, de donde se salía con el latín totalmente dominado, condición indispensable por entonces, para acceder a los estudios de la Universidad y Centro de Enseñanza Media que se creó en esta zona, en una anticipación de siglo y medio antes de crearse el Instituto de Mieres.

El escritor de esta obra, turonés de nacimiento conocido por Lito, le unen dos razones sentimentales de peso que le han catapultado hacia la consecución de este libro. En primer lugar, la constatación de que su ascendencia materna procede de Murias, cuya razón, sus antepasados convivieron con los del BRIGADIER SOLIS.

La otra es el hecho de que su bisabuelo paterno, estudió con los dominicos en Corias durante una década, como también estudió latín en Murias antes de ingresar en el Monasterio. Así comienza su preocupación por el tema y poco a poco se propuso a indagar sobre el origen de la Colegiata y simultáneamente profundizar en la personalidad de su fundador.

El libro cuyo título repetimos una vez más, es "UN FILANTROPO ASTURIANO: EL BRIGADIER SOLIS", libro que está en las principales librerías de Oviedo, Mieres, Pola de Lena, Turón y Moreda. Consta de 211 páginas y unas 20 ilustraciones

El autor de este libro, es titular superior por la Universidad de Oviedo, ejerciendo como funcionario en la Administración local y dedicado a la enseñanza privada. Por lo que merece mencionar que solo le ha sido posible, para escribir este libro, robar tiempo a sus horas de sueño y de descanso, de otra forma hubiera sido imposible.

A Lito, como popularmente se le conoce en Turón, le deseamos suerte mucha suerte en esta vida, y que se cumplan sus modestos anhelos de triunfo.





■ Xandru Fernández.

El escritor turonés XANDRU FERNANDEZ, ha publicado un nuevo libro. Esta vez dedicado a la novela negra. Se puede adquirir en las librerías.



Durante las fiestas del Cristo de la Paz, Mejoras del Valle presentó en su sala de exposiciones la obra pictórica de SECUN-DINO GONZALEZ, un joven turonés de San Justo, actualmente Ingeniero de Minas.

Se inició como pintor practicando el dibujo figurativo y en la actualidad realiza pintura Abstracta de tendencias contemporáneas. Sus composiciones están basadas en el estudio de formas simples.

Expuso en la Galería Benedet y Carmen de Duege en Oviedo y en Galería Chagal de Mieres.

Premios: Recientemente obtuvo el 2º premio en el Certamen Provincial de Pintura "Nicanor Piñole" convocado por el Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio.

# COMENTARIOS



por: Miguel Olivar

Anotamos en nuestra agenda, un verano más, cuyo comportamiento ha sido ideal para bañistas, excursionistas y la celebración de nuestras fiestas patronales del Cristo de la Paz.

La historia se repite, y para comentarla admitamos la semejanza comparada a años anteriores que tópicamente caen en la monotonía.

Dieron comienzo y fin por este año 1.991, las fiestas patronales del Cristo de la Paz, cuyo programa ha sido organizado por SO.TU.FE. con la colaboración de la Asociación de Mejoras, Comunidades y Asociaciones del valle.

Suena el estruendoso ruido de la explosión del palenque anunciador, con la apertura del Pregón que correría a cargo del turonés Alfonso García Menendez, al que felicitamos cariñosamente, por su saber estar, para decirnos tantas y tantas cosas y también dichas, que darían paso a la visita esperada de 500 personas de Oleiros (Coruña) para celebrar un día de hermanamiento y confraternidad, coincidiendo con nuestras fiestas, en las que se comparte esta reunión, con una gran fabada y la clásica espicha respectivamente sin olvidar el desfile de carrozas y grupos folclóricos, que acaparan la atención de miles de personas congregadas a ambos lados de nuestra única calle principal.

Éxito rotundo del Festival de los Valles Mineros, que nos hicieron recordar los buenos años del ambiente juvenil turonés como triunfadores de aquella época y en la que hoy podían seguir triunfando.

Pero el plato fuerte de la tarde del 15 de Septiembre, en la Iglesia Parroquial de San Martín, ha sido la celebración del undécimo festival de Masas Corales, organizado por la Asociación T. de Mejoras del Valle con la actuación de la Escolanía de Oviedo, Masa Coral de Laviana, Ochote del Principado, Orfeón de Santa Cecilia de Caborana y Coro Mineiro de Turón. Cerrando el acto los Coros participantes y el numeroso público en general, con el himno de nuestra región "Asturias patria querida".

Como escenario para este acontecimiento en la Iglesia de San Martín, han servido los escalones del altar, y como acústica, la concavidad de su estructura donde se inició la música del idioma formada por voces de ambos sexos, que transmiten la verdad de un sentimiento capaz de fabricar nostalgia o alborozo sin límites, frágil y acariciante como sugestiva, porque ejerce sobre nosotros gran admiración.

El Cristo, la paz, la fiesta y recreatividad, el acercamiento de personas, el jolgorio, la música, los palenques, la vida....

Esta vida de ejemplo latente que forma esta unión, donde se hizo un canto a nuestros corazones, compartido con gentes de otros lugares que se sumaron a nosotros para escuchar al viento los ecos de las canciones de ayer y de hoy de nuestro folclore asturiano.

A cada Masa Coral participante en este festival, se le entregó un obsequio como recuerdo a esta visita.



Villapendi, Octubre de 1.991

# las fiestas del Cristo en Turón





## ACTUALIDAD

"ECOS del VALLE"

### zona recreativa de La Riquela

Benigno Moral, junto a la zona recreativa de La Riquela.

ALFER

## Cabojal inaugura el próximo mes la zona deportiva de La Riquela

### Cabojal

Los vecinos del pueblo de Cabojal, inaugurarán a principios del próximo mes de noviembre el nuevo complejo deportivo construido sobre la escombrera de La Riquela, donde se han invertido ochenta millones de pesetas con cargo a los fondos FEDER de la Comunidad Europea.

El colectivo vecinal se reunió en asamblea,

para concretar la fecha de la inauguración y el contenido del programa de actividades.

La remodelación de La Riquela, uno de los principales depósitos de estériles de la comarca del Caudal, se considera como el principal proyecto piloto para la recuperación medioambiental del valle de Turón. En este sentido, se prevén otras actuaciones similares.

Octubre, '91

**E**stá llamando poderosamente la atención las magníficas instalaciones deportivas-recreativas que se están construyendo en la antigua escombrera de "La Riquela" ubicada en términos de Cabojal (Figaredo).

Pero existe preocupación entre los vecinos ante los desperfectos ocasionados hace unas semanas por varios desaprovechados que arracaron y destrozaron algunos de los árboles recientemente plantados.

En este sentido, el presidente de la Asociación de vecinos de Cabojal-Santa Marina-Llana del Monte, Benigno Moral Díaz, afirmó ante los medios de comunicación que no estaban dispuestos a que las instalaciones de La Riquela, en donde se está a punto de concluir la última fase del proyecto que supone la primera recuperación de una de las muchas escombreras del concejo, no sean respetadas.

"No estamos dispuestos a consentir barbaridades de este tipo, ni que las instalaciones se conviertan en objetivo del primero que llega. Los vecinos vamos a tomar medidas serias, pero también vamos a exigir al Ayuntamiento que se comprometa a mantener este parque" indicó Benigno Moral. "Estamos dispuestos a cuidar algo para Cabojal, pero también vamos a exigir compromisos por parte de quien tiene que asumir las suyas".

La zona recreativa-deportiva de La Riquela, cuenta con varias canchas deportivas, pista finlandesa, jardines y parque, ocupa 28.000 metros cuadrados de la escombrera del mismo nombre que fué propiedad de Minas Figaredo.

El proyecto, a punto de finalizar supone un desembolso total aproximado de 130 millones de pesetas con cargo al Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) que financia el plan nacional de interés comunitario (PNIC).

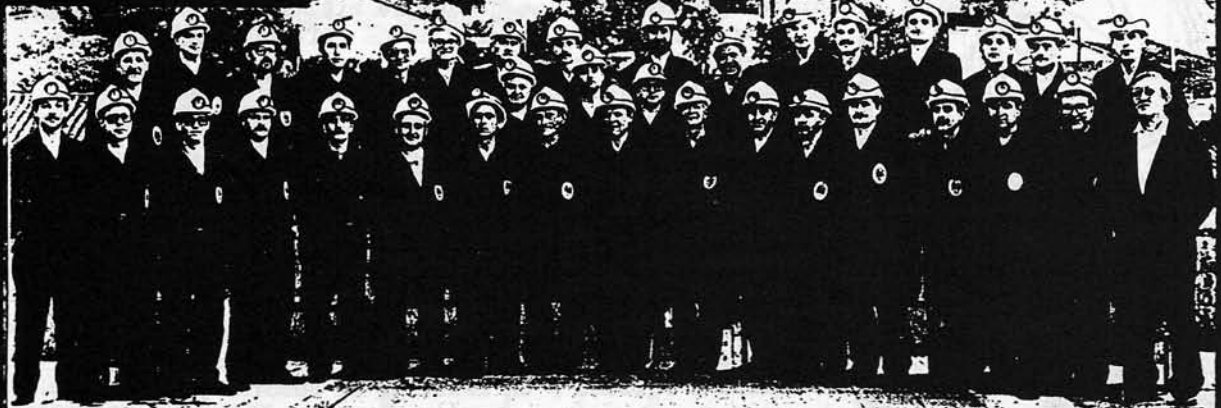
Desde "Ecos del Valle" rogamos a los vecinos del Valle de Turón a que visiten estas magníficas instalaciones. Merece la pena.

agosto de 1.991

# El Coro Minero de Turón, invitado de honor en el homenaje al maestro Manuel Hernández

■ La agrupación asturiana actuó en el Liceo Taoro de La Orotava y en otros puntos de SANTA CRUZ DE TENERIFE

Ciudad de La Laguna Tenerife



En 1981 pasó a depender de la Asociación Mejoras del Valle

## Coro Minero de Turón, diez años de consolidación

El Coro Minero de Turón después de una serie de avatares que lo colocaron en trance de desaparición, pasó a depender de la Asociación Mejoras del Valle en el año 1.981 y desde el 1.986, de la mano de su nuevo director, Baldomero Pérez Méndez, logrando colocarse entre los coros más prestigiosos no sólo de Asturias sino también del panorama nacional.

Ello quedó refrendado por el tercer premio de Polifonía en el Certamen Nacional de Torrevieja en 1.988 y el segundo premio de la misma categoría del año siguiente, cuando el Certamen, por primera vez en su historia, tuvo carácter internacional.

Una de las características actuales del Coro Minero es, además de su calidad musical, es que tiene múltiples compromisos y es reclamado para actuar en diferentes lugares, tanto de Asturias como de otros puntos de España.

Desde el pasado mes de Marzo el Coro actuó, entre otros lugares, en la Casa de la Cultura de Getafe (Madrid), Casa de la Cultura de Majadahonda (Madrid), Casa de la Cultura de Torreldones (Madrid), Casa de la Cultura de San Lorenzo de El Escorial (Madrid), Casa de la Cultura de Perillo (La Coruña), Casa de la Cultura de Iñas (Coruña), Teatro Municipal de Santa Cruz (Coruña), Salón Parroquial de Oleiros (Coruña), Casa de la Cultura de Lorbé (Coruña), Iglesia de Saramantes (Coruña), Casa de la Cultura de Pobo de Nos (Coruña), Gran Hotel de Ribadesella, Iglesia de Salas, Casino de Llanes, Toledo, Sevilla, Huelva, Lueca, etc...

En el mes de septiembre: Semana Musical de Tenerife, Festival Coral de Turón, Restaurante La Gruta (Oviedo), Hotel Reconquista (Oviedo), Lagar "El Trole" en Gijón, Fiestas del Cristo de las Cadenas en Oviedo, y próximamente, a finales del mes de Octubre en Madrid capital.

## El Coro Minero de Turón regresó de las Islas Canarias 14 Septiembre '91

El Coro Minero de la Asociación Mejoras del Valle de Turón regresó de un viaje en el que actuaron en la catedral de La Laguna, Tacomonte, La Orotava, y en la Guía de Isora, en las Islas Canarias, informa la agencia Efe.

Baldomero Pérez, director del Coro, manifestó su satisfacción por las actuaciones en las islas, donde esperan volver en los próximos años. Los componentes de esta masa coral permanecieron durante ocho días en las islas, gracias a las gestiones del Orfeón La Paz, de La Laguna, con el que les unen grandes lazos de amistad y que fueron además los organizadores de todos los actos.

El Coro que dirige Bal-

domero Pérez actuó nada más llegar a Asturias en el valle Turonés, con motivo de las fiestas del Cristo de la Paz.

Esta agrupación participó en el Día Coral de Turón junto con los coros de Laviana, Caborana, Ochote Principado y Escolania San Salvador de Oviedo. Baldomero Pérez anunció también la intención de proceder a la grabación de un disco en el próximo mes de octubre con una recopilación de los temas más populares del Coro, y señaló que «debemos aprovechar el buen momento y la calidad vocal que actualmente tenemos».

TURÓN '91



## Turón recupera el Festival de la Canción Juvenil de los Valles Mineros



Carlos González, voz magnífica. Sus composiciones, «Canto a mi pueblo» y «Barrios bajos», han dejado un grato sabor.

Turón tuvo la oportunidad de revivir, en el día grande de las fiestas del Cristo, el acontecimiento que ocurriera hace 25 años. Escuchar a los ganadores de las cuatro ediciones del Festival de la Canción Juvenil de los Valles Mineros promovido por el desaparecido club Cisne en el mes de noviembre de 1.966 y que marcó un hito en la vida social de la localidad al ser uno de los pocos de este estilo que existía en el Municipio de Mieres.

El club Cisne, nació durante la celebración de las bodas de Oro del Colegio La Salle y fué el que se encargó de organizar el espectáculo anualmente en el desaparecido Cine Río. Por él pasaron personas con fama en el mundo musical.

Desapareció el Club cuando lo hizo este festival de música, debido a la falta de un relevo entre la gente joven del Colegio La Salle, lugar donde se formó y al poco apoyo que las instituciones oficiales le daban a pesar de ser una entidad pionera en el asociacionismo juvenil en la zona.

El día 14 de Septiembre de 1.991, festividad local del Cristo de la Paz, fué la fecha elegida por los integrantes del desaparecido Club Cisne, para celebrar el 25 aniversario de su creación, reviviendo el Festival de la Canción de los Valles Mineros.

Se desarrolló el Festival en el entoldado que SOTUFE instaló en las canchas deportivas del Parque, con un lleno a rebosar y en medio de la emoción y la nostalgia que embargaba a la mayoría de los presentes, fueron desfilando por el escenario los ganadores de las cuatro ediciones: Jacinto Luis Jiménez, récord de puntuación de todos los festivales; el grupo "Masters Soul" tal vez los más carismáticos de todos los ganadores; Carlos González, al que el gran maestro Ibarbia le pronosticó brillante futuro tras su actuación en el programa televisivo "La Gran Ocasión"; y Jorge Luis Merán, el "Serrat de Langreo", cosechando todos ellos atreñados aplausos así como el resto de los artistas invitados para tan importante efemérides.

A parte del festival, los antiguos componentes del club Cisne organizaron otros actos conmemorativos que finalizaron con una cena de hermandad.

Nuestra enhorabuena para los promotores de tan feliz idea y que continúen realizando gestiones para hacer revivir de nuevo el Festival de la Canción de los Valles Mineros.

## "ECOS del VALLE"

Turón

Sepbre. 1991

El conjunto músico-vocal  
MASTER'S SOUL  
(Andrés Baquero, Manuel Arturo  
Menéndez, Juanín González,  
Julio César Gómez),  
primer premio en el II Festival  
de la Canción Juvenil de los  
Valles Mineros.



El conjunto músico-vocal «Glad Stone», segundo clasificado en el III Festival de la Canción Juvenil de los Valles Mineros (el primero fue Carlos).





TURON (Asturias)



SUPLICA AL SANTO CRISTO DE LA PAZ

Santo Cristo de la Paz desde el fondo de la mina, subo a Tu Trono a implorar; derrama hoy sin cesar Tus Dones Bienes sin par sobre la grey que camina con un rumbo al azar viendo la paz peligrar en el Valle y en la mina.



Santo Cristo de la Paz si Tú, no pones remedio, que vamos a hacer tus fieles que, aunque pongamos empeño son nuestras fuerzas tan débiles para encontrar el remedio.

Si reducen las "plantillas" como quieren los sesudos, nos van a dejar en mantillas y en algún caso, desnudos. No permitas que así sea que, desistan de su empeño hasta que otra industria nueva vaya cubriendo los huecos y todas las familias tengan asegurado el sustento.

Santo Cristo de la Paz, desde Tu Trono en la Cruz ilumina su intelecto que, llegue a "ellos" la luz para que este Valle nuestro siga con su plenitud; que los "puestos" de trabajo que dan vida a otros "puestos" no se vean reducidos.

Que no veamos el Valle transformado en lazareto que siga alegre y bullicioso contento y trabajador festejando a su Patrono nuestro Cristo Redentor.

SECUNDINO FDEZ.  
Urbicés, Sepbre. 1991

HUBIERA SIDO TAN FÁCIL

Hubiera sido tan fácil  
correr dos tres leguas,  
dejar el equipo atrás  
y ver que ya no queda ni sierra.  
Pero no, allí sobrevive mi aldea,  
mis robles y mis castaños  
y los surcos de mi huerta.

Hubiera sido tan fácil,  
traspasarse la barrera,  
pensar que ya no queda nada  
que todo ha muerto en ella.  
Pero no, allí perdura la esencia,  
el horno aunque apagado,  
en la cocina la panera,  
la cama donde nací  
y la rueca de mi abuela.

¡Así es qué no esperes que me vaya,  
mi alma está en la aldea!  
Podrán talarte los árboles,  
podrán abrir carreteras  
para que se escape el pueblo,  
o para dar facilidades  
si nacieran nuevas guerras.  
Pero no, que yo te quiero así,  
con maizales y con huertos,  
como yo te ví de niño,  
como soñarte te quiero,  
con siegas y con guadañas  
y las fiestas con gaiteros.



Hubiera sido tan fácil  
después de una vida entera  
buscando las cosas nuevas,  
olvidarse de que existes  
-allá en la alta sierra-  
donde nacen los arroyos,  
donde crecen rododendros  
de mi niñez la memoria  
y hasta el alma de mis muertos.  
¡Cuando niño yo soñaba  
más allá de mis praderas!  
Con otros campos y otros lares  
y otras regiones más bellas.  
A las gentes de mi entorno,  
a los niños de mi aldea  
yo les quisiera cantar,  
la canción del árbol seco,  
o la gaviota triste  
que está muriendo en el mar.

Hubiera sido tan fácil  
no volver la vista atrás.

Manuel González Álvarez.

## Tablao ya tiene nueva carretera

Tablao (Turón), J. E. M.

Las obras de reconstrucción de la carretera de Tablao concluyeron. La remodelación de la vía, que se realizó sobre un tramo de más de tres kilómetros, se englobaba dentro de un plan de reforma que afectaba a las carreteras MI-3 y MI-12. La nueva carretera, cuyas obras fueron realizadas por la empresa Coprosa, facilitará el acceso a Tablao desde el barrio turonés de Villapendi. En la actualidad en el pueblo turonés viven diez familias. La zona remodelada es utilizada por los vecinos de Turón como lugar de paseo.

Hace escasas fechas, el alcalde pedáneo de Turón y vicesalcalde de Mieres, José Fernández, afirmó que la reforma de la carretera haría del pequeño núcleo turonés una alternativa edificable a tener en cuenta. Para ello, José Fernández comentó la existencia en la zona de solares y vegas que reúnen unas condiciones idóneas para viviendas.

Si esta argumentación del concejal socialista José Fernández es cierta no sería la primera vez que la localidad de Tablao se convertiría en un importante núcleo de población dentro del valle de Turón. Hace años Tablao fue un importante centro poblado, cuando los cuarteles del grupo minero San Benigno eran la residencia habitual de unas cincuenta familias mineras. Posteriormente, el éxodo rural dejó a Tablao, únicamente, con diez familias de vecinos.

Agosto, 1991



La «Panera», una obra que está llamando la atención de cuantos tuvieron la oportunidad de contemplarla.

## LA PANERA

En el Valle de Turón y al borde la carretera una hermosa construcción ha llamado la atención por ser ésta una PANERA.

Nadie puede imaginar que grandiosa construcción hoy, se pueda realizar sin que se llegue a emplear ni ladrillos ú hormigón.

Solamente de madera desde el principio hasta el fin artesano de primera y de profesión minera autor Antonio Marín.

Entre Misiego y Cabana y en una verde pradera se levanta muy ufana como pájaro en la rama esta artística PANERA.

Una obra excepcional con brillo de oro en paño es el pino natural el holandés especial y el asturiano castaño.

Dos años largos duró tras un duro batallar y la familia ayudó lo mismo cuando empezó hasta que vió terminar.

De dos viejas lavadoras motores aprovechar uno, para aserradora eficaces a la hora de serrar y tornear.

Diez metros tiene de anchura otros tantos son de largo con dos cuarenta de altura embellecen su estructura para siempre, recordarlo.

Estupendos corredores con madera bien torneada barandillas superiores con relieves exteriores y simetría ajustada.

Es un confortable hogar con cocina, habitaciones cuarto baño, sala estar mucho gusto en adornar en ventanas y balcones.

Con un artístico BAR en el bajo está ubicado con confort, comodidad puesto ingenio al decorar y su servicio, esmerado.

En construcción, merenderos en tan brillante pradera un asador de corderos donde muy pronto tendremos un comedor de primera.

No podemos olvidar que obra de envergadura Antonio, pudo empezar como también terminar por la familia, y su ayuda.

Es grato considerar que todo empieza y termina si se pone voluntad cual Antonio trabajar con tantos años de mina.

Aquí queda patentada una obra artesanía que pueda ser registrada y por tanto declarada de excelente ingeniería.

Y ya para terminar con mucho gusto quisiera a todos recomendar que vayan a visitar tan fantástica PANERA.

Gerardo Fernández







## Éxito del XIII Torneo nacional de natación en Turón

Septbre. 1991

Julián GARCIA

En las instalaciones deportivas de Turón se ha venido desarrollando el XIII Campeonato nacional de natación «Memorial Angel Tomillo» con gran éxito, tanto de participación como de público. La organización por parte de la Asociación Mejoras del Valle ha sido perfecta, al igual que el asesoramiento de la Federación Asturiana de Natación.

Los vencedores de las distintas pruebas han sido los siguientes: Infantil femenino, grupo A: Belén Covadonga, del Santa Olaya de Gijón. En el grupo B, Susana Baragaño, de A. D. M. Llanceza de Mieres. En el grupo C, Verónica Prieto, del mismo equipo. En el D, M. Elena Suárez, del G. C. Covadonga de Gijón.

Infantil masculino, Grupo A: Benito Méndez, de A. D. M. Llanceza de Mieres. En el B, José A. Fidalgo, del mismo equipo. Grupo C, Juan Peleteiro, del C. N. Corvera.

Juvenil masculino, grupo A: Roberto Trujillano, del G. C. Covadonga. Grupo B, José Ignacio Aybar, del mismo equipo. Grupo C, Rubén González, del Santa Olaya.

Juvenil femenino, grupo A: Vanesa Carvajal, del G. C. Covadonga. Grupo B, Cristina López, de Corvera. Grupo C, Bárbara García, del G. C. Covadonga.

Mayores femenino, grupo A: Elena Llanceza, del C. N. Oviedo. Grupo B: Beatriz Suárez, de Argones.

Mayores masculinos, grupo A: Carlos Fernández, de Argones-Pravia. Grupo B: Javier Montañés, de la A. D. M. Llanceza de Mieres.

Relevos masculinos: A. D. Manuel Llanceza de Mieres. En relevos femeninos: E. N. Corvera.



Pocos cambios en la plantilla y mayoría de jugadores nacidos en la comarca turonesa son las características del Deportivo de Turón cara a la campaña 1991-92.

Con todo, la noticia en el conjunto del Fernández Felgueroso viene dada por la continuidad un año más, y ya van 10, de José Piquero como entrenador.

Piquero se convierte así en el técnico que más temporadas ha estado ligado a un mismo equipo, aunque haya sido en tres etapas distintas. La próxima será su quinta campaña consecutiva, siempre de la mano de «Pichi» Lorenzo como presidente.

### Tres altas y dos bajas

Esta continuidad del técnico ha propiciado que el Turón cuente con un bloque donde son escasas las novedades de un año para otro. Algún retoque en un puesto determinado, y paren de contar. En esta oportunidad los fichajes se reducen a tres, el mismo número de bajas que se han registrado. Los nuevos jugadores son: Severino (defensa que procede del Lada Langreo), Beni (centrocampista, del Lugones) y Mendi (delantero, del Hispano).

En cuanto a las bajas, se trata de: José Manuel (al Siero) y del veterano defensa Corbato, que quizá cuelgue las botas.

El grueso de jugadores continúa de la campaña anterior, y son los siguientes: Miguel Ángel, Roberto, Marcial, Quirós, Balito, Barral, Luisma, Leixo, Javi, René, Ferreira II, Monasterio, Duarte, Ferreira I y Toni

Agosto 1991



«Ecos del Valle»

Turón

Tenis



## Andrés Ordóñez fue el vencedor del torneo provincial de Turón

Septbre. 1991

Julián GARCIA

En el XII Torneo provincial de tenis, que se ha disputado en Turón, en las instalaciones deportivas de Mejoras del Valle, resultó vencedor el felguerino Andrés Ordóñez, tras una brillante final. Tomaron parte en este torneo 28 tenistas procedentes de los principales clubes de tenis del Principado.

Este XII Torneo provincial, que organizó la asociación Mejoras del Valle, ha sido todo un éxito tanto de organización como de participación, y ha llevado a las pistas de la asociación a muchísimos aficionados, que han presenciado un tenis de mucha calidad y ha sido uno de los números fuertes de las fiestas patronales turonesas.

### Clasificaciones finales

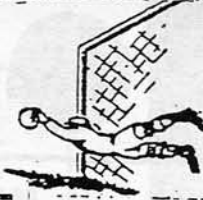
La clasificación final ha sido la siguiente:

Campeón: Andrés Ordoñez, de La Felguera.

Subcampeón: Nervino Baxón, de Oviedo.

Tercero: Ramiro Llanceza, del C. Mejoras del Valle de Turón.

Cuarto: César Riaño, de Oviedo.



# HISTORIA DEL CLUB DEPORTIVO TURÓN



D. Mauricio Fraile



D. Manuel Lamelas



D. José Rodríguez



D. Rufino Fernández



D. Victorino Alvarez

"ECOS del Valle"

## Temporada 1.964-65.

Presidente: Mauricio Fraile López  
Ensanche del terreno de juego al desaparecer el Taller anexo al campo.  
Entrenador: Alfredo.

## Temporada 1.965-66.

Presidente: Manuel Lamelas Santiago.  
Entrenador: Alfredo.  
Gestiones para mejorar el terreno de juego.

## Temporada 1.966-67.

Presidente: Manuel Lamelas Santiago.  
Entrenador: Carbayín.

## Temporada 1.967-68.

Presidente: José Rodríguez Prada.  
Entrenador: Guillermo Marcos Rojo. Los últimos meses Angel Redondo.

## Temporada 1.968-69.

Presidente: Rufino Fernández Fernández.  
Una gran realización: el puente de acceso a la Bárzana y gestiones para mejorar el campo.  
Entrenador: Guillermo Marcos Rojo. Los últimos meses Casas.

## Temporada 1.969-70.

Presidente: Victorino Alvarez Hornia.  
Otra gran obra en el campo: tribuna cubierta junto al antiguo taller. Nueva siembra del terreno de juego.  
Entrenador: Campanal  
Descenso a Primera Regional al reducir la Federación los grupos. De los 20 equipos que participaron en la Liga 69-70, los doce últimos clasificados descendieron automáticamente a primera regional.  
Después de 18 años consecutivos en Tercera División, el C.D. Turón regresa a la Primera Regional.

Turón, Sebpre. 1991



Amador, Choni, Ino, Lito, Ricardo, Justo, Miranda, Herrero, Jorge, Miyar, Alberdi, Pachín (1969-70)

1969-70: Descenso a Primera Regional (después de 18 años consecutivos en Tercera División)...



## 23-O: huelga general



Centenares de pancartas acompañaron la manifestación en Oviedo, la mayor de la historia de la región.

La primera huelga general celebrada en Asturias desde la instauración de la democracia en España constituyó un éxito total.

Toda la actividad económica, social, política e incluso religiosa de Asturias quedó paralizada por la huelga del 23-O, convocada por UGT y CC OO para exigir a los gobiernos central y regional soluciones para el futuro de la región.

El masivo y pacífico apoyo popular a la jornada de movilización regional culminó con la mayor manifestación de la historia del Principado.

Los sindicatos convocantes expresaron su satisfacción por el éxito de la jornada y emplazaron al Gobierno de la nación y a su presidente Felipe González, a tomar medidas para la efectiva reindustrialización de Asturias, anunciando que, en el caso de no producirse, están dispuestos a convocar paros sectoriales y, finalmente, una nueva huelga general.

Las consecuencias inmediatas de esta jornada se han producido en los ámbitos de la política nacional, del sindicalismo y de las relaciones internas del partido en el poder.

Asturias se ha convertido en el punto de arranque de la estrategia de presión unitaria de UGT y CC OO contra la política económica del Gobierno.

Toda Asturias paró y toda España estuvo pendiente de los acontecimientos en la región y en sus consecuencias en la política nacional.

Después del formidable toque de atención, el Gobierno debe comenzar a preparar la respuesta.

Todos deseamos que sea convincente.



En la segunda quincena de mes de agosto de 1.991 fallecía en una residencia madrileña, a la edad de 79 años, AVELINO ALVAREZ VILLANUEVA, una de las personas más queridas en el valle de Turón, por su labor callada, altruista, en beneficio de unos y de otros.

El 1º de enero de 1.983, Avelino Alvarez Villanueva dejaba su actividad al frente de una de las más populares farmacias de Turón, después de 43 años de trabajo en la que hizo gala, de una forma sencilla, altruista y sobre todo silenciosa, de su colaboración y solidaridad con el prójimo, con un espíritu juvenil y de cordialidad pocas veces visto.

El 21 de marzo de 1.986, Avelino Alvarez Villanueva, cariñosamente conocido como "Avelino Losa", recibía un merecido homenaje por parte del colectivo turonés pues no en vano pasó una vida en la que se conjugaban aspectos de excepción, tal es el caso de su paso por el Real Madrid como jugador, la actividad en favor de su pueblo como Alcalde pedáneo ó liderando movimientos sociales, culturales y deportivos.

Sin embargo, aparte de estas concisiones singulares que concurrían en "Avelino Losa", quizá fué su calidad humana y su espíritu benefactor los que hicieron que su figura sea siempre recordada con cariño por los vecinos del valle de Turón.

Con el fallecimiento de Avelino Alvarez Villanueva, Turón pierde a otro de sus hombres irrepetibles.

Descanse en la paz del Señor

ECOS  
del  
VALLE



TURON



Han transcurrido tres meses desde la última información sobre la actividad deportiva del club San Bernardo, aparecida en "Ecos del Valle". Durante este período fueron muchas las salidas efectuadas a la montaña, la mayoría de ellas de carácter privado. Sin embargo colectivamente acudimos al campamento social, organizado en Setres, unas 20 personas, centrando la actividad en las altas cumbres del Macizo Oriental de Picos de Europa. En la primera semana de Agosto acudimos también masivamente al campamento nacional en el Pirineo navarro. Allí en el precioso Valle de Belagua acampamos unas 3.000 personas procedentes de todas las regiones. Numerosas fueron las ascensiones a las cimas

más representativas de esa parte del Pirineo. Destacamos el pico Anie, La Mesa de los Tres Reyes etc. También aprovechamos para realizar visitas turísticas por el Valle del Roncal y parte del Pirineo francés.

Las excursiones privadas llevaron a nuestros montañeros hacia los Picos de Europa, a los Alpes y mayoritariamente a las cordilleras próximas a nosotros. Con la llegada del Otoño, dieron comienzo las salidas de calendario. La prevista de dos días para la zona de Valdeón fué suspendida por el mal tiempo. Mientras tanto, en este mes de Setiembre realizamos dos salidas más. Una, dedicada a "Senderismo" y patrocinada por el Polideportivo municipal, nos condujo a Tornín (Cangas de Onís) con el fin principal de conocer uno de los paisajes más bellos de la región y



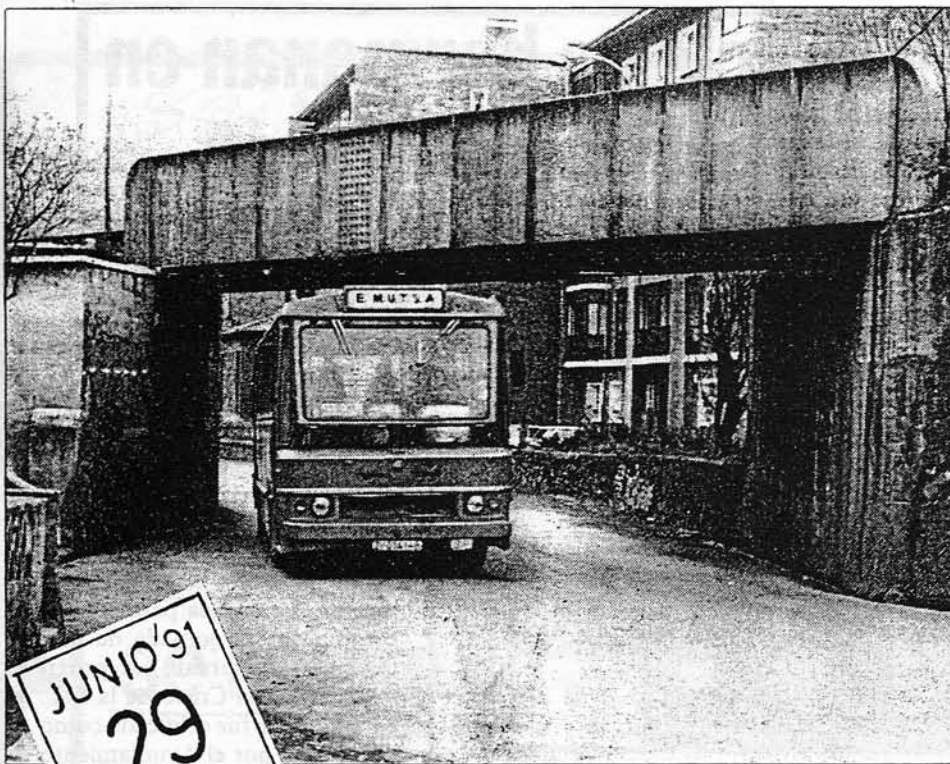
En el Cogollu

poco conocido por los asturianos. Se trata de recorrer los últimos kilómetros del río Debra antes de su desembocadura al río Sella. El tramo discurre entre arboleda y sus aguas encajonadas por grandes peñascales. Al final, se abre el valle por donde el río, con sus límpidas aguas cae de gran altura formando una ruidosa cascada y al término de la misma aparece la hoya de San Vicente con una gran profundidad de agua. Por encima de este enterno, el río se aprieta todavía más y durante 4 kilómetros río arriba, el paraje es salvaje e intrincado. Se dice que ninguna persona fué capaz de atravesar el cañón.

Nosotros, en la presente ocasión nos limitamos a dar la vuelta por el camino de ida hasta donde esperaba el autocar.

También en Setiembre y en otra excursión nos desplazamos a Tanes con el objeto de participar en la marcha regional de Veteranos. Varios equipos del club fueron premiados con sendas medallas conmemorativas como recuerdo a una jornada de montañismo dedicada a los mayores. Por aquellos parajes casinos se congregaron más de un millar de aficionados pero la intensa lluvia del día limitó la participación. No ocurrió lo mismo en la marcha nacional celebrada en Vigo y durante el mismo mes. Hasta allí nos desplazamos con un autocar repleto, el pasado día 20. La marcha tuvo lugar el 21 desarrollándose por una sierra próxima a la ría. La participación fue de más de 2.000 personas venidas de todas las autonomías. Respecto a la organización hemos de decir que se portaron muy bien con los forasteros con atenciones durante toda la marcha.





## El puente de Peñule fue desmontado en noventa minutos

Turón

La empresa que ejecuta las obras de remodelación de la carretera Figaredo-Turón desmontó el sábado, 29 de junio '91, el viejo puente de Peñule, uno de los pasos más conflictivos del trazado actual de la calzada, en reforma desde la primavera pasada. La operación se realizó en hora y media, la mitad del tiempo previsto inicialmente. Durante ese período, la carretera de Turón, comunicación principal del valle turonés, permaneció cortada al tráfico el 29 de junio, sábado, aunque la previsión inicial era que el corte durara tres horas.

El puente de Peñule permite al ferrocarril minero salvar la calzada Figaredo-Turón.

JUNIO '91  
29  
Sábado

“ECOS del Valle” Turón

ACTUALIDAD



El puente de Peñule completa la obra más complicada de la nueva carretera hasta Turón

AGOSTO '91  
31  
Sábado

## El nuevo puente de Peñule

Cientos de personas siguieron con curiosidad y expectación la instalación del nuevo puente de Peñule, en Mieres, cuyos trabajos están considerados, técnicamente, como la fase más complicada de la nueva carretera en ejecución que enlaza Figaredo con Turón. La colocación de la nueva estructura sobre los dos estribos de hormigón armado, que hacen posible el ensanchamiento de la calzada en uno de los estrangulamientos clásicos de la red viaria del citado municipio, fue realizada por cuatro grúas. El tráfico entre Mieres y Turón permaneció cortado desde las 9 de la mañana hasta primeras horas de la tarde. En la foto, un momento de la instalación del nuevo puente.

ALFER

# Asturias y Galicia se hermanan en las fiestas del Cristo de Turón

Una localidad coruñesa fue invitada al día grande festivo



El alcalde pedáneo de Turón y el de Oleiros, en la proclamación de las reinas.

Turón, J. E. MENCIA

El dicho popular que afirma que gallegos y asturianos son primos-hermanos se hizo cierto en Turón. Más de seiscientos habitantes del municipio coruñés de Oleiros llegaron a mediodía a Turón para celebrar un hermanamiento entre las dos localidades. Turón y Oleiros celebraron, coincidiendo con el día grande de las fiestas del Cristo de la Paz, una jornada de acercamiento fraterno.

La embajada de Oleiros fue recibida por el Grupo de Coros y Danzas de Turón en el puente de Ujo. Momentos antes de celebrarse la bienvenida, en el salón de actos del colegio de La Salle, el alcalde de Oleiros afirmó que ve más normal que se celebren hermanamientos entre pueblos españoles que salir a realizar este tipo de actos a Europa.

Ocho autocares y numerosos vehículos particulares que salieron de Oleiros a las seis de la mañana fueron recibidos, en el puente de Ujo, por los responsables de la Sociedad Turonesa de Festejos (SOTUFE) y por el Grupo de Coros y Danzas de Turón.

Posteriormente, pasada la una de la tarde, tuvo lugar, en el salón de actos del colegio de La Salle de Turón, un encuentro de bienvenida.

Una vez finalizado el recibimiento, la embajada oleirense asistió a una misa, para más tarde, a las dos, participar en una comida de hermandad. El menú consistió en una gran fabada y, de postre, se degustó arroz con leche.

Posteriormente, los vecinos de Oleiros participaron en el desfile de carrozas, recuperado este año para las fiestas del Cristo de la Paz, para finalizar los actos de hermanamiento con una gran *espicha*. Varios grupos folclóricos representativos de las parroquias oleirenses dieron un singular colorido a las calles de Turón durante la jornada festiva.

Turón fue escogida como ciudad para hermanarse con Oleiros debido a su condición de "luchadores como nosotros, ya que los oleirenses no nos hermanamos con cualquiera y tienen que ser pueblos que demuestren su valía, como el turonés", aseguró el primer edil del ayuntamiento gallego.

Los oleirenses aseguran que se llevan una "muy buena impresión de Turón y de la hospitalidad de todos los vecinos, que nos han tributado un caluroso recibimiento que demuestra las intenciones de hermanamiento que tienen los dos pueblos". Las asociaciones turonesas encargadas de la organización de este acto de hermanamiento prevén un viaje de turoneses a Oleiros el año próximo, coincidiendo con las fiestas patronales del municipio coruñés. ■

Turón, J. E. MENCIA

La totalidad de las asociaciones turonesas ha encontrado en Galicia, de casualidad, el espejo donde les gustaría mirarse. La visita efectuada por el Coro Minero de Turón a las tierras gallegas de Oleiros fue algo más que otra simple gira. La calidad humana de los oleirenses ha motivado la propuesta turonesa para la celebración de una jornada de hermanamiento durante las próximas fiestas del Cristo de la Paz. La invitación fue calificada como «hermosa» por el Ayuntamiento de Oleiros, que asegura que una «gran embajada cultural y social» de oleirenses compartirá con los habitantes de Turón un día entrañable de fiesta.

La propuesta realizada por el Coro Minero fué bien acogida en el seno de la Sociedad Turonesa de Festejos, que no dudó en enviar una delegación a tierras gallegas para proceder a la contratación de alguno de los citados grupos. «El trato que nos dispensaron en Galicia fue exquisito. Pero lo que más me llamó la atención fue la importancia que allí tienen las asociaciones. El partido con mayoría en el Ayuntamiento de Oleiros se llama Alternativa de Vecinos y está integrado por representantes de asociaciones vecinales», Agosto, 91

